

AGENȚIA DE STAT  
PENTRU PROTECȚIA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE  
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA

**BULETIN OFICIAL**  
**DE**  
**PROPRIETATE INDUSTRIALĂ**

---

---

The Official Bulletin  
of Industrial Property

**10**

2000

Publicat la 31 octombrie 2000

# Expoziția Internațională Specializată INFOINVENT la ediția a III-a

Agencia de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale (AGEPI) și Centrul Expozițional Moldexpo, gazdele Expoziției Internaționale Specializate INFOINVENT-2000, constată cu satisfacție că obiectivele ediției a III-a a Salonului Inovațional au fost efectiv realizate. Vizitatorii Expoziției au luat cunoștință de noi soluții tehnice, modalități noi de protecție a produsului intelectual, au aflat noutăți din domeniul design-ului industrial, produselor și serviciilor lansate pe piață în anul curent.

Juriul oficial al Infoinvent-ului a acordat distincții, diplome și premii oferite de diverse instituții.

Doi inventatori de elită din republică - **Pavel VLAD și Nina SAMUSI** - au fost distinși pentru activitate inventivă fructuoasă cu **Premiul și Medalia de Aur a Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală (OMPI) "Inventator Remarcabil"**. De Medalia OMPI s-a învrednicit de asemenea Ludmila ETCO pentru un ciclu de invenții privind profilaxia și tratamentul afecțiunilor mamei și copilului.

Pentru implementare eficientă a proprietății intelectuale **Institutul de Cercetări Științifice pentru Porumb și Sorg și Întreprinderea Tehnico-științifică "OENOLAB"** au fost distinse cu **Trofeul OMPI "Întreprindere Inovatoare"**.

Diploma și Premiul "**Cea mai bună inventatoare a anului 2000**" au fost acordate **V. DUMBRAVĂ** pentru **Perspective în diagnosticul și tratamentul bolilor organelor interne** și **E. PARTAS** pentru **Hibridi de porumb "Porumbeni"**.

Pentru începuturi promițătoare în inventică, dlui **V. MANASTĂRLĂ** i s-a decernat diploma AGEPI "Cel mai dotat tânăr inventator".

La nominația "**Cea mai reprezentativă participare**" au concurat mai multe instituții, premiul respectiv fiind acordat **Universității Tehnice "Gh. Asachi" din Iași, Universității de Medicină și Farmacie "N. Testemițanu" din Chișinău și Universității Tehnice a Moldovei.**

**Pentru utilizarea eficientă a obiectelor de proprietate industrială** au fost decorate cu diplomele speciale ale Juriului **Institutul de Cercetări Științifice "ELIRI", Fabrica de vin "Vinăria-Bardar", Centrul Național de Medicină Preventivă.**

**Premiul Parlamentului** a fost acordat dlui **A. Gulea**, iar **premiul Guvernului Republicii Moldova** "Cel mai dotat inventator" a fost conferit dlui **V. Rudic**.

Au mai fost decernate circa **70 Diplome de gradul I, II, III**, alte premii instituite de AGEPI, de alte ministere.

Cu titlul **Inventatori de Elită**, instituit de Institutul Național de Inventică din Iași, au fost desemnați inventatorii **V. Micu, V. Țapcov, V. Bivol, T. Zagorceanu, G. Diaur**.

În cadrul expoziției au fost încheiate acorduri de colaborare și au fost stabilite relații noi de afaceri. Pentru anul viitor organizatorii își propun o serie de modificări principale, despre care vă vom informa ulterior.

A p a r e  
din octombrie 1993

**Nr. 10**

31 octombrie 2000

**Agenția de Stat  
pentru  
Protecția Proprietății  
Industriale**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General:	44-32-53
Prim-vice-direktor general:	44-31-39
Centrala:	44-96-06 44-02-55 44-96-54
Departament examinare:	2-32
Departament informațional:	2-56
Departament juridic:	2-20
Redacția:	2-51



44-01-19

URL: [www.agepi.md](http://www.agepi.md)  
e-mail: [office@agepi.md](mailto:office@agepi.md)

Editura AGEPI  
Chișinău, Republica Moldova

**CUPRINS**

	Informație generală .....	5, 91
<b>I.</b>	<b>Invenții</b> .....	7, 93
	<b>BZ9A</b> Cereri de brevet .....	11, 96
	<b>FF9A</b> Brevete de invenție acordate .....	16, 99
	<b>FG9A</b> Lista brevetelor de invenție eliberate la 2000.09.30 .....	20
<b>II.</b>	<b>Soiuri de plante</b> .....	
	Cereri de brevet pentru soi de plantă .....	
<b>III.</b>	<b>Modele de utilitate</b> .....	21, 102
	<b>FF9K</b> Modele de utilitate înregistrate ...	25, 105
	<b>FG9K</b> Lista certificatelor de înregistrare a modelelor de utilitate eliberate la 2000.09.30 .....	27
<b>IV.</b>	<b>Mărci</b> .....	28
	Cereri de înregistrare .....	30
	Lista mărcilor înregistrate .....	43
	Lista mărcilor reînnoite .....	44
<b>V.</b>	<b>Denumiri de origine a produselor</b> .....	
	Denumiri de origine a produselor înregistrate .....	
	Lista denumirilor de origine a produselor înregistrate .....	
<b>VI.</b>	<b>Design industrial (Desene și modele industriale)</b> .....	45
	<b>FF4L</b> Desene și modele industriale înregistrate .....	48
	<b>FG4L</b> Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în septembrie 2000 .....	52
	<b>FG4L</b> Lista desenelor și modelelor industri- ale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională .....	53
	<b>FG4L</b> Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea claselor CIDMI .....	61
	<b>NZ4L</b> Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga .....	69
<b>VII.</b>	<b>Dreptul de autor și drepturi conexe</b> .....	
<b>VIII.</b>	<b>Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială</b> .....	70
	Lista modificărilor .....	71
	<b>MG9A</b> Lista brevetelor decăzute din drepturi .....	72
	<b>FA1A</b> Lista cererilor de brevet de invenție retrase .....	72
	<b>TK9A</b> Lista eratelor .....	73
<b>IX.</b>	<b>Contestații examinate la Comisia de Apel a AGEPI</b> .....	74
<b>X.</b>	<b>Monitor</b> .....	76
<b>XI.</b>	<b>Materiale de informare și documentare din domeniul proprietății industriale</b> .....	84
<b>XII.</b>	<b>Informație internațională</b> .....	87
	<b>Publicitate</b> .....	107

<b>СОДЕРЖАНИЕ</b>	
	Общая информация . . . . . 91, 5
<b>I</b>	<b>Изобретения</b> . . . . . 93, 7
	<b>BZ9A</b> Заявки на изобретения . . . . . 96, 11
	<b>FF9A</b> Изобретения, по которым приняты решения о выдаче патентов . . 99, 16
	<b>FG9A</b> Перечень патентов на изобретения, выданных 2000.09.30 . . . . . 20
<b>II</b>	<b>Сорта растений</b> . . . . .
	Заявки на патент на сорт растения . . . . .
<b>III</b>	<b>Полезные модели</b> . . . . . 102, 21
	<b>FF9K</b> Зарегистрированные полезные модели . . . . . 105, 25
	<b>FG9K</b> Перечень свидетельств о регистрации полезных моделей выданных 2000.09.30 . . . . . 27
<b>IV</b>	<b>Товарные знаки</b> . . . . . 28
	Заявки на регистрацию товарных знаков . . . . . 30
	Перечень зарегистрированных товарных знаков . . . . . 43
	Перечень продленных товарных знаков . . . . . 44
<b>V</b>	<b>Наименования мест происхождения товаров</b> . . . . .
	Зарегистрированные наименования мест происхождения товаров . . . . .
	Перечень зарегистрированных наименований мест происхождения товаров . . . . .
<b>VI</b>	<b>Промышленные рисунки и модели</b> . . . . . 45
	<b>FF4L</b> Зарегистрированные промышленные рисунки и модели . . . . . 48
	<b>FG4L</b> Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков/моделей, выданных в сентябре 2000 г. . . . . 52
	<b>FG4L</b> Нумерационный указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением . . . . . 53
	<b>FG4L</b> Систематический указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением . . . . . 61
	<b>NZ4L</b> Перечень промышленных рисунков и моделей, продленных в Республике Молдова согласно Гаагскому соглашению . . . . . 69
<b>VII</b>	<b>Авторское право и смежные права</b> . . . . .
<b>VIII</b>	<b>Изменения в юридическом статусе заявок и охраняемых документов</b> . . . . . 70
	Перечень изменений . . . . . 71
	<b>MG9A</b> Перечень патентов на изобретения, утративших силу . . . . . 72
	<b>FA1A</b> Перечень отозванных заявок на патенты на изобретения . . . . . 72
	<b>TK9A</b> Перечень поправок . . . . . 73
<b>IX</b>	<b>Возражения, рассмотренные Апелляционной Комиссией AGEPI</b> . . . . . 74
<b>X</b>	<b>Монитор</b> . . . . . 76
<b>XI</b>	<b>Информационные материалы из области промышленной собственности</b> . . . . . 84
<b>XII</b>	<b>Международная информация</b> . . . . . 87
	Реклама . . . . . 107

<b>CONTENTS</b>	
	General information . . . . . 5, 91
<b>I</b>	<b>Inventions</b> . . . . . 7, 93
	<b>BZ9A</b> Applications on inventions . . . . . 11, 96
	<b>FF9A</b> Granted patents on inventions . . . . . 16, 99
	<b>FG9A</b> List of patents on inventions issued on 2000.09.30 . . . . . 20
<b>II</b>	<b>Plant varieties</b> . . . . .
	Applications for the grant of variety patent . . . . .
<b>III</b>	<b>Utility models</b> . . . . . 21, 102
	<b>FF9K</b> Registered utility models . . . . . 25, 105
	<b>FG9K</b> List of certifications for utility models registration, granted on 2000.09.30 . . . . . 27
<b>IV</b>	<b>Trademarks</b> . . . . . 28
	Applications for trademark registration . . . . . 30
	List of registered trademarks . . . . . 43
	List of renewed trademarks . . . . . 44
<b>V</b>	<b>Appellations of origin</b> . . . . .
	Registered appellations of origin of goods . . . . .
	List of registered appellations of origin . . . . .
<b>VI</b>	<b>Industrial designs</b> . . . . . 45
	<b>FF4L</b> Registered industrial designs . . . . . 48
	<b>FG4L</b> List of industrial design certificates issued in September 2000 . . . . . 52
	<b>FG4L</b> Numerical index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement . . . . . 53
	<b>FG4L</b> Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement . . . . . 61
	<b>NZ4L</b> List of industrial designs renewed in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement . . . . . 69
<b>VII</b>	<b>Copyright and neighbouring rights</b> . . . . .
<b>VIII</b>	<b>Amendments of the legal status of applications and titles of protection</b> . . . . . 70
	List of amendments . . . . . 71
	<b>MG9A</b> List of invalid patents on inventions . . . . . 72
	<b>FA1A</b> List of withdrawn applications for patents on inventions . . . . . 72
	<b>TK9A</b> Errata . . . . . 73
<b>IX</b>	<b>Oppositions examined with the Appeals Board of the AGEPI</b> . . . . . 74
<b>X</b>	<b>Monitor</b> . . . . . 76
<b>XI</b>	<b>Industrial property information</b> . . . . . 84
<b>XII</b>	<b>International information</b> . . . . . 87
	Advertisement . . . . . 107

---

## Informație generală

---

**B**uletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Capitole speciale sunt destinate invențiilor, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

---

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială se poate procura la Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale, str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1, prețul unui exemplar este de 20 lei.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală - OMPI referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 1998)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CI	Coasta de Fildeș	JP	Japonia	PW	Palau
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CK	Insulele Cook	KE	Kenya	PY	Paraguay
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CL	Chile	KG	Kârgâzstan	QA	Qatar
EA	Oficiul Eurasiatic de Brevete (OEAB)	CM	Camerun	KH	Cambodgia	RO	România
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CN	China	KI	Kiribati	RU	Federația Rusă
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CO	Columbia	KM	Comore (Insule)	RW	Ruanda
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CR	Costa Rica	KN	Saint Kitts și Nevis	SA	Arabia Saudită
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CU	Cuba	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SB	Insulele Salomon
AD	Andorra	CV	Insulele Capului Verde	KR	Republica Coreea	SC	Seychelles
AE	Emiratele Arabe Unite	CY	Cipru	KW	Kuweit	SD	Sudan
AF	Afganistan	CZ	Republica Cehă	KY	Insulele Caimane	SE	Suedia
AG	Antigua și Barbuda	DE	Germania	KZ	Kazahstan	SG	Singapore
AI	Anguilla	DJ	Djibouti	LA	Laos	SH	Sfânta Elena
AL	Albania	DK	Danemarca	LB	Liban	SI	Slovenia
AM	Armenia	DM	Dominique	LC	Saint Lucia	SK	Slovacia
AN	Antilele Olandeze	DO	Republica Dominicană	LI	Liechtenstein	SL	Sierra Leone
AO	Angola	DZ	Algeria	LV	Letonia	SM	San-Marino
AR	Argentina	EC	Ecuador	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
AT	Austria	EE	Estonia	LR	Liberia	SO	Somalia
AU	Australia	EG	Egipt	LS	Lesotho	SR	Suriname
AW	Aruba	EH	Sahara de Apus	LT	Lituania	ST	Sao Tomée și Principe
AZ	Azerbaidjan	ER	Eritrea	LU	Luxembourg	SV	Salvador
BA	Bosnia-Herțegovina	ES	Spania	LV	Letonia	SY	Siria
BB	Barbade	ET	Etiopia	LY	Libia	SZ	Swaziland
BD	Bangladesh	FI	Finlanda	MA	Maroc	TC	Insulele Turques și Caïques
BE	Belgia	FJ	Fiji	MC	Monaco	TD	Ciad
BF	Burkina Faso	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MD	Republica Moldova	TG	Togo
BG	Bulgaria	FO	Insulele Faro	MG	Madagascar	TH	Thailanda
BH	Bahrein	FR	Franța	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TJ	Tadjikistan
BI	Burundi	GA	Gabon	ML	Mali	TM	Turkmenistan
BJ	Benin	GB	Regatul Unit	MM	Myanmar	TN	Tunisia
BM	Bermude	GD	Grenada	MN	Mongolia	TO	Tonga
BN	Brunei Darussalam	GE	Georgia	MO	Macao	TP	East Timor
BO	Bolivia	GH	Ghana	MP	Insulele Mariana de Nord	TR	Turcia
BR	Brazilia	GI	Gibraltar	MR	Mauritania	TT	Trinidad-Tobago
BS	Bahamas	GL	Groenlanda	MS	Montserrat	TV	Tuvalu
BT	Bhoutan	GN	Guinea	MT	Malta	TW	Taiwan
BV	Insulele Buve	GQ	Guinea Ecuatorială	MU	Maurice		(Provincie Chineză)
BW	Botswana	GR	Grecia	MV	Maldive	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BY	Belarus	GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MW	Malawi	UA	Ucraina
BZ	Belize	GT	Guatemala	MX	Mexic	UG	Uganda
CA	Canada	GU	Guinea-Bissau	MY	Malaysia	US	Statele Unite ale Americii
CD	Republica Democrată Congo	GY	Guiana	MZ	Mozambic	UY	Uruguay
CF	Republica Centrafricană	HK	Hong-Kong	NA	Namibia	UZ	Uzbekistan
CG	Congo	HN	Honduras	NE	Niger	VA	Saint Siège
CH	Elveția	HR	Croația	NG	Nigeria	VC	Saint Vincent și Grenadines
		HT	Haiti	NI	Nicaragua	VE	Venezuela
		HU	Ungaria	NL	Olanda	VG	Insulele Virgine Britanice
		ID	Indonezia	NO	Norvegia	VN	Vietnam
		IE	Irlanda	NP	Nepal	VU	Vanuatu
		IL	Israel	NR	Nauru	WS	Samoa
		IN	India	NZ	Noua Zeelandă	YE	Yemen
		IQ	Irak	OM	Oman	YU	Iugoslavia
		IR	Iran (Republica Islamică)	PA	Panama	ZA	Africa de Sud
		IS	Islanda	PE	Peru	ZM	Zambia
		IT	Italia	PG	Papua-Noua Guinee	ZW	Zimbabwe
		JM	Jamaica	PH	Filipine		
		JO	Iordania	PK	Pakistan		
				PL	Polonia		
				PT	Portugalia		